 **ANA BREZOVAC**, vlasnica / direktorica Ad Hoc Centra

**Budite oni koji žele znati više!**

*Na fakultetu treba iskoristiti sve prilike prije odlaska u „stvarni“ svijet jer mnoge se od njih neće ponovno pružiti – i to je nešto što treba cijeniti.*

Kada se sjetim studentskih dana, osjećam nostalgiju pomiješanu sa srećom i ponosom. Bile su to četiri duge godine – teške i izazovne, a istovremeno nevjerojatno vrijedne i zabavne. Na fakultetu treba iskoristiti sve prilike prije odlaska u „stvarni“ svijet jer mnoge se od njih neće ponovno pružiti – i to je nešto što treba cijeniti.

Prva prilika koju treba iskoristiti je naučiti što više o nečemu što volite. FFOS ima super smjerove, izvrsne profesore, ima dušu – tu niste samo broj. Naučite sve što možete, iskoristite ono što vam ovdje nude neki od najboljih u svojoj struci. Fakultet vam omogućava širu sliku i daje potrebno znanje da sami otkrijete što vas najviše zanima. Moja velika ljubav u to vrijeme bila je sintaksa, a profesor Velimir Petrović (kod kojega sam pisala diplomski rad) uvelike je utjecao na moju ljubav prema njemačkom jeziku.

Za mene posebna iskustva na fakultetu, a koja su pomogla usmjeriti me prema mom današnjem poslu, bila su mogućnost studiranja u inozemstvu i 33. konferencija IAD-a. U kolovozu 1996. provela sam mjesec dana u SAD-u, a od rujna 1997. do kolovoza 1998. bila sam stipendistica DAAD-a (Deutscher Akademischer Austauschdienst) i provela godinu dana studirajući na Philipps-Universität u Marburgu, Njemačka. Na taj sam način „izbrusila“ svoje jezične vještine i naučila puno o različitim kulturama, povijesti, hrani i ekonomiji (u Njemačkoj sam cijelo vrijeme radila studentske poslove kako bih si priuštila putovanja po susjednim zemljama).

33. konferencija IAD-a (Međunarodna organizacija za istraživanja Dunava) bila je neponovljivo iskustvo i velika lekcija iz organizacije, *time managementa*, komunikacije i usmenog prevođenja. Taj rad se nije dodatno plaćao, ali novac ni nije bio poanta. Bila je čast sudjelovati u organizaciji jedne takve međunarodne konferencije.

To bih preporučila svim studentima – treba sudjelovati u različitim projektima na svom fakultetu i studirati koji semestar u inozemstvu ako se za to ukaže prilika (prilika ima kroz stipendije, studentske razmjene i dr.). Budite „oni koji žele znati više“. Zgrabite sve što vam se pruža, ne čekajte da vas netko pogura – krenite sami prema naprijed.

To je jedna od životnih lekcija naučenih na fakultetu – ulaganje u znanje najisplativije je ulaganje na koje se možete odlučiti. No zapamtite da to nije dovoljno – fakultet daje odlične temelje i smjernice za budućnost, ali prava borba i cjeloživotno učenje nakon fakulteta nikako ne prestaju.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|   |  |  |
|  |
| EuropassŽivotopis |  |
|  |  |
| Osobni podaci |  |
|  Prezime(na) / Ime(na) | Brezovac, Ana |
| Adresa(e) | Rendićeva 27, 10 000 Zagreb |
| Telefonski broj(evi) | 098 / 547 283 |  |  |
| Broj(evi) faksa | 01/5800-477 |
| E-mail | ana.brezovac@adhoc.hr |
|  |  |
| Državljanstvo |  Hrvatsko |
|  |  |
| Datum rođenja | 25. 3. 1976. |
|  |  |
| Spol | ŽenskiMajka sina Ante |
|  |  |
|   |  |
|  |  |
|  Radno iskustvo  |  |
|  |  |
| Datumi | Od kolovoza 2002. do danas |
| Zanimanje ili radno mjesto | Direktorica |
| Glavni poslovi i odgovornosti | Rukovođenje poslovanjem Centra, donošenje osnovnih smjernica poslovne politike, postavljanje programskih ciljeva, predstavljanje i zastupanje Centra, predlaganje i provođenje mjera unapređivanja i učinkovitosti poslovanja, kreiranje kadrovske politike, praćenje izvršenja ugovorenih poslova, usmeno i pismeno prevođenje |
| Ime i adresa poslodavca | Ad Hoc Centar, Draškovićeva 4a, 10 000 ZagrebAd Hoc Centar – poslovnica Osijek, Radićeva 12, 31 000 Osijek |
| Vrsta djelatnosti ili sektor | Usluge prevođenja, organizacija tečajeva stranih jezika i organizacija priprema za državnu maturu |
|  |  |
| Datumi | Od listopada 2000. do kolovoza 2002. |
| Zanimanje ili radno mjesto | Prevoditeljica za engleski i njemački jezik na projektu izgradnje nove uljare  |
| Glavni poslovi i odgovornosti | Usmeno i pismeno prevođenje |
| Ime i adresa poslodavca | IPK Tvornica ulja Čepin d.o.o., Grada Vukovara 18, 31 431 Čepin |
| Vrsta djelatnosti ili sektor | Proizvodnja sirovih i rafiniranih ulja |
|  |  |
| Datumi | Od rujna 1999. do rujna 2000. |
| Zanimanje ili radno mjesto | Službeni prevoditelj i lektor za 33. Konferenciju IAD-a (Međunarodna organizacija za istraživanja Dunava) |
| Glavni poslovi i odgovornosti | Pismeno prevođenje kompletne korespondencije vezane uz pripremu same Konferencije, lektoriranje radova i sažetaka stručnih radova u Zborniku; usmeno prevođenje vezano uz pripremu Konferencije i tijekom trajanja petodnevne Konferencije. |
| Ime i adresa poslodavca | Organizacijski odbor 33. Konferencije IAD-a pri Pedagoškom fakultetu Osijek |
|  |  |
| Datumi | Rujan 1998. |
| Zanimanje ili radno mjesto | Prevoditeljica za OSCE |
| Glavni poslovi i odgovornosti | Usmeno prevođenje za promatrača OSCE-a |
| Ime i adresa poslodavca | OSCE, Out of Country Voting, Remetinečka 106, 10 000 Zagreb |
|  |  |
|  |  |
| Datumi | Prosinac 1996.  |
| Zanimanje ili radno mjesto | Prevoditeljica na projektu dostavljanja pomoći za istočnu Slavoniju |
| Glavni poslovi i odgovornosti | Usmeno prevođenje |
| Ime i adresa poslodavca  | Projekt realiziran u organizaciji Veleposlanstva Republike Austrije u Zagrebu, organizacije Kinderfreunde Wien (Prijatelji djece) i Austrijsko-hrvatskog društva Osijek, a u suradnji s Uredom za prognanike i izbjeglice. |
|  |  |
| Obrazovanje i osposobljavanje |  |
|  |  |
| Datumi | 15. travnja 2002. |
| Naziv dodijeljene kvalifikacije | Stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik |
|  Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja | 2002. – 2015. Županijski sud u Osijeku; 2015. – danas Županijski sud u Zagrebu |
|  |  |
| Datumi | Od rujna 1994. do ožujka 2001. |
| Naziv dodijeljene kvalifikacije | Profesor engleskog jezika i književnosti i njemačkog jezika i književnosti |
| Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja | Sveučilište J. J. Strossmayera, Pedagoški fakultet |
| Razina prema nacionalnoj ili međunarodnoj klasifikaciji | VSS |
|  |  |
| Datumi | 1990. – 1994. |
| Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja  | 2. gimnazija Osijek |
| Razina prema nacionalnoj ili međunarodnoj klasifikaciji  | SSS |
|  |  |
| Studijski boravci i usavršavanje | Kolovoz 1996. – jednomjesečni boravak u SAD-u; |
|  | Od rujna 1997. do kolovoza 1998. – stipendistica DAAD-a (Deutscher Akademischer Austauschdienst) – jednogodišnji studij na Philipps-Universität Marburg, Njemačka |
| Osobne vještine i kompetencije |  |
|  |  |
| Materinski jezik(ci) | Hrvatski jezik |
|  |  |
| Drugi jezik(ci) |  |
| Samoprocjena |  | Razumijevanje  | Govor  | Pisanje  |
| *Europska razina (\*)*  |  | Slušanje | Čitanje | Govorna interakcija | Govorna produkcija |  |
| Njemački jezik |  | C2 | Vrsni korisnik | C2 | Vrsni korisnik | C2 | Vrsni korisnik | C2 | Vrsni korisnik | C2 | Vrsni korisnik |
| **Engleski jezik** |  | C2 | Vrsni korisnik | C2 | Vrsni korisnik | C2 | Vrsni korisnik | C2 | Vrsni korisnik | C2 | Vrsni korisnik |
|  | (\*) [Zajednički europski referentni okvir za jezike](http://europass.cedefop.europa.eu/LanguageSelfAssessmentGrid/hr) |
|  |  |
| Društvene vještine i kompetencije | Sposobnost prilagođavanja višekulturnim sredinama, stečena tijekom studiranja u inozemstvu; dobre komunikacijske vještine, kreativnost i fleksibilnost, sve stečeno višegodišnjim praktičnim iskustvom kroz rad s djecom i odraslima i sudjelovanjem na međunarodnim i domaćim konferencijama i seminarima. |
|  |  |
| Organizacijske vještine i kompetencije |  Rukovođenje i management, vođenje tima, analitički pristup rješavanju problema, organizacijske sposobnosti, krizno komuniciranje i rješavanje kriza, strateško planiranje |
|  |  |
|  |  |
| Računalne vještine i kompetencije | Rad u MS i CAT alatima |
|  |  |
|  |  |
| Vozačka dozvola | B kategorija |
|  |  |
|  Dodatne informacije | 1. 7. 2018. – danas tajnik Rotary kluba Agram Zagreb1. 9. 2015. – danas članica Rotary kluba Agram Zagreb  |
|  | 2012. – 2015. članica Rotary kluba J.J.Strossmayer u Osijeku |
|  | sudjelovanje u brojnim humanitarnim projektima vezanim uz pomoć djeci i mladima u svoje osobno ime i u ime svoje privatne tvrtke |
|  | 1996. – 1999. stipendistica Grada Osijeka (kriterij: 20 najboljih studenata osječkog sveučilišta) |
|  | 1996. novčana stipendija Regionalne vlade Južnog Tirola (kriterij: 20 najboljih studenata osječkog sveučilišta) |
|  | interesi: putovanja, jahanje, uređenje interijera |
|  |  |